



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
4 December 2012  
Russian  
Original: English

---

4

Шестьдесят седьмая сессия

## Второй комитет

Пункт 23(а) повестки дня

**Группы стран, находящихся в особой ситуации:  
последующая деятельность по итогам четвертой  
Конференции Организации Объединенных Наций  
по наименее развитым странам**

**Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета  
г-ном Таухедулом Исламом (Бангладеш) по итогам неофициальных  
консультаций по проекту резолюции A/C.2/67/L.9**

## **Последующая деятельность по итогам четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на Стамбульскую декларацию<sup>1</sup> и Программу действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов<sup>2</sup>, принятые на четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам и одобренные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 65/280 от 17 июня 2011 года, в которой Ассамблея призвала все соответствующие заинтересованные стороны взять на себя обязательство выполнять эту программу действий,*

*вновь подтверждая общую цель Стамбульской программы действий, заключающуюся в преодолении неблагоприятных факторов структурного характера, с которыми сталкиваются наименее развитые страны, в интересах искоренения нищеты, достижения согласованных на международном уровне целей в области развития и создания условий для их выхода из категории наименее развитых стран,*

*ссылаясь на принятый Конференцией Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, проведенной 20–22 июня 2012 года в Рио-де-*

---

<sup>1</sup> Доклад четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Стамбул, Турция, 9–13 мая 2011 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 11.11.A.1), глава I.

<sup>2</sup> Там же, глава II.



Жанейро, Бразилия, итоговый документ под названием «Будущее, которого мы хотим»<sup>3</sup>,

*ссылаясь также* на итоговый документ проведенного 20–22 ноября 2010 года в Нью-Йорке пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия<sup>4</sup>,

*ссылаясь далее* на резолюцию 2012/26 Экономического и Социального Совета от 27 июля 2012 года о Программе действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов,

*ссылаясь* на резолюции Генеральной Ассамблеи 59/209 от 20 декабря 2004 года и 65/286 от 29 июня 2011 года о важности плавного перехода для стран, исключаемых из перечня наименее развитых, и вновь подтверждая задачу добиться, чтобы к 2020 году половина наименее развитых стран могли удовлетворять критериям исключения из соответствующего перечня,

*принимая к сведению* Декларацию министров, принятую на Совещании министров наименее развитых стран, состоявшемся 27 сентября 2012 года в Нью-Йорке,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов<sup>5</sup> и доклад Генерального секретаря об обеспечении эффективного выполнения Канцелярией Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам ее функций, укреплении ее потенциала, повышении эффективности ее работы, а также результативности поддержки, оказываемой наименее развитым странам системой Организации Объединенных Наций<sup>6</sup>;

2. *вновь подтверждает* взятые международным сообществом в итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию<sup>3</sup> обязательства по оказанию наименее развитым странам помощи в их усилиях по обеспечению устойчивого развития и вновь подтверждает также договоренность об эффективном осуществлении Стамбульской программы действий и всестороннем учете обозначенных в ней приоритетных направлений действий в содержащейся в итоговом документе рамочной программе, более широкая реализация которой будет способствовать достижению основной цели Программы действий, заключающейся в том, чтобы дать возможность половине наименее развитых стран добиться к 2020 году соответствия критериям, установленным для их исключения из этой категории;

3. *выражает серьезную обеспокоенность* в связи с тем, что после десятилетия желанного стабильного экономического роста наименее развитые страны сталкиваются с серьезными проблемами в поддержании темпов своего экономического роста и что темпы роста их экономики, согласно прогнозам, составят в 2012 году в среднем 4,1 процента, что значительно ниже целевого

<sup>3</sup> Резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>4</sup> См. резолюцию 65/1.

<sup>5</sup> A/67/88-E/2012/75 и Corr.1.

<sup>6</sup> A/67/262.

показателя в 7 процентов в год, установленного в Стамбульской программе действий<sup>2</sup>;

4. *выражает обеспокоенность* в связи с тем, что воздействие, которое продолжает оказывать финансово-экономический кризис, свидетельствует о необходимости своевременного и целенаправленного оказания наименее развитым странам соответствующей региональной и международной помощи в их усилиях, направленных на укрепление их способности противостоять экономическим потрясениям и смягчать их последствия;

5. *с удовлетворением отмечает* прогресс, достигнутый многими наименее развитыми странами в обеспечении всестороннего учета Стамбульской программы действий в соответствующих плановых документах и стратегиях развития и призывает наименее развитые страны, действуя при поддержке со стороны их партнеров по процессу развития, выполнять свои обязательства и продолжать осуществлять Программу действий, в том числе посредством включения ее положений в свои национальные стратегии и рамочные программы развития и проведения регулярных обзоров при всестороннем участии всех ключевых заинтересованных сторон, и в этой связи предлагает Канцелярии Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам, вспомогательным органам Экономического и Социального Совета, включая региональные и функциональные комиссии Организации Объединенных Наций, системе координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций и страновым группам Организации Объединенных Наций активно поддерживать учет положений и осуществление Программы действий;

6. *с удовлетворением отмечает также* прогресс в деле обеспечения партнерами по процессу развития всестороннего учета Стамбульской программы действий в их рамочных программах сотрудничества в целях развития, подчеркивает важность ее учета в таких программах и призывает партнеров по процессу развития продолжать включать положения Программы действий в их соответствующие базовые национальные стратегии, программы и мероприятия в области сотрудничества, действуя сообразно обстоятельствам, с тем чтобы обеспечить оказание наименее развитым странам расширенной, предсказуемой и целевой поддержки, как это предусмотрено в Программе действий, и выполнение их обязательств, и рассмотреть возможность принятия надлежащих мер для устранения пробелов и недостатков, если таковые имеются;

7. *предлагает* всем организациям системы Организации Объединенных Наций и другим многосторонним организациям, включая бреттон-вудские учреждения и международные и региональные финансовые учреждения, содействовать осуществлению Стамбульской программы действий, в том числе путем своевременного оказания наименее развитым странам расширенной основной и технической помощи, и обеспечить учет ее положений в своих программах работы сообразно обстоятельствам и согласно своим соответствующим мандатам, а также принимать всестороннее участие в проведении ее обзоров на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях;

8. *предлагает* организациям системы Организации Объединенных Наций, которые еще не сделали этого, назначить конкретных координаторов или организационные подразделения в рамках своих секретариатов в целях обеспе-

чения последовательной координации осуществления программ действий и контроля за ходом их осуществления на уровне учреждений;

9. *призывает* развивающиеся страны, руководствуясь духом солидарности и исходя из имеющихся у них возможностей, оказывать помощь в эффективном осуществлении Стамбульской программы действий во взаимно согласованных областях сотрудничества в рамках сотрудничества по линии Юг-Юг, которое дополняет, но не подменяет собой сотрудничество по линии Север-Юг;

10. *предлагает* частному сектору, гражданскому обществу и фондам вносить вклад в осуществление Стамбульской программы действий в их соответствующих сферах компетенции, руководствуясь национальными приоритетами наименее развитых стран;

11. *призывает* наименее развитые страны, их партнеров по процессу развития, систему Организации Объединенных Наций и всех других участников полностью и эффективно выполнить обязательства, закрепленные в Стамбульской программе действий в разделе, посвященном восьми приоритетным направлениям действий, а именно производственному потенциалу, сельскому хозяйству, продовольственной безопасности и развитию сельских районов, торговле, сырьевым товарам, развитию человеческого потенциала и социальному развитию, многочисленным кризисам и другим назревающим проблемам, мобилизации финансовых ресурсов в целях развития и укреплению потенциала и ответственному управлению на всех уровнях, путем принятия скоординированных, последовательных и оперативных мер;

12. *выражает озабоченность* по поводу того, что объем официальной помощи в целях развития, выделяемой наименее развитым странам, сократилась в 2011 году на 2 процента в реальном выражении, отмечая в то же время, что официальная помощь в целях развития остается крупнейшим источником внешнего финансирования развития наименее развитых стран и играет важную роль в их развитии и что за последнее десятилетие в деле увеличения притока официальной помощи в целях развития в наименее развитые страны был достигнут прогресс, обращает особое внимание на исключительно важное значение выполнения всех обязательств по оказанию официальной помощи в целях развития, в том числе принятых многими развитыми странами обязательств достичь к 2015 году целевого показателя выделения ресурсов на оказание официальной помощи в целях развития в объеме 0,7 процента от валового национального продукта, а также целевого показателя выделения 0,15–0,20 процента от валового национального продукта на оказание такой помощи наименее развитым странам, и настоятельно призывает те развитые страны, которые еще не сделали этого, выполнить их обязательства по оказанию официальной помощи в целях развития наименее развитым странам;

13. *с удовлетворением отмечает* шаги по повышению эффективности и качества помощи в наименее развитых странах и обращает особое внимание на необходимость повышения качества помощи посредством укрепления национальной ответственности, более тесной увязки с национальными приоритетами и обеспечения большей согласованности, предсказуемости, взаимной подотчетности и прозрачности, а также ориентированности на результаты;

14. *напоминает* о том, что в Стамбульской программе действий страны-доноры обязались пересмотреть свои обязательства в отношении официальной помощи в целях развития в 2015 году и изучить возможность дальнейшего увеличения объема ресурсов для наименее развитых стран;

15. *напоминает также* о содержащемся в Стамбульской программе действий решении внедрять, расширять и применять в соответствующих случаях режимы стимулирования инвестиций в интересах наименее развитых стран и в этой связи просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее для рассмотрения на ее шестьдесят девятой сессии доклад, посвященный национальной политике и нормативной базе, призванным стимулировать приток прямых иностранных инвестиций в наименее развитые страны, и содержащий описание вариантов и форм режимов стимулирования инвестиций в интересах наименее развитых стран;

16. *подчеркивает*, что международному сообществу необходимо по-прежнему внимательно следить за положением в области задолженности наименее развитых стран и продолжать принимать эффективные меры, предпочтительно в рамках существующих механизмов, для решения долговой проблемы этих стран, в том числе посредством списания задолженности наименее развитых стран по многосторонним и двусторонним займам как государственных, так и частных кредиторов;

17. *вновь обращается с призывом* проявить необходимую гибкость и политическую волю, с тем чтобы преодолеть тупиковую ситуацию, сложившуюся на Дохинском раунде торговых переговоров, и обращает особое внимание на необходимость обеспечения своевременного и эффективного осуществления и практического выполнения принятых обязательств по отношению к наименее развитым странам на прочной основе, в частности обязательств по предоставлению беспопышного и неквотируемого доступа на рынки;

18. *отмечает* утверждение Генеральным советом Всемирной торговой организации 25 июля 2012 года руководящих принципов в отношении приема в эту организацию наименее развитых стран;

19. *обращает особое внимание* на необходимость уделения повышенного внимания вопросам и проблемам наименее развитых стран на всех крупных конференциях и в рамках всех процессов Организации Объединенных Наций;

20. *вновь просит* Генерального секретаря включать вопросы, представляющие интерес для наименее развитых стран, во все соответствующие доклады по экономическим, социальным, экологическим и смежным темам для содействия достижению целей, сформулированных в Стамбульской программе действий;

21. *вновь просит также* Генерального секретаря, действуя в развитие существующих международных инициатив, предпринять необходимые шаги для проведения в приоритетном порядке к 2013 году совместного анализа недостатков и потенциала в целях создания специально для наименее развитых стран банка технологий и вспомогательного механизма по вопросам науки, техники и инноваций;

22. *обращает особое внимание* на необходимость принятия требуемых мер для обеспечения взаимной подотчетности наименее развитых стран и их

партнеров по процессу развития в вопросах выполнения обязательств, взятых в рамках Стамбульской программы действий;

23. *напоминает* о том, что плавный переход стран, выходящих из категории наименее развитых, имеет жизненно важное значение для обеспечения того, чтобы эти страны смогли выйти на траекторию устойчивого развития без каких-либо существенных сбоев в осуществлении их планов, программ и проектов в области развития;

24. *настоятельно рекомендует* уделить должное внимание особым потребностям и приоритетам развития наименее развитых стран, в том числе перечисленным в Стамбульской программе действий, при разработке повестки дня в области развития на период после 2015 года;

25. *подчеркивает* необходимость активизации работы по координации осуществления Стамбульской программы действий, проведению последующей деятельности в связи с ней и осуществлению контроля за ходом ее выполнения в целях обеспечения эффективной и результативной работы механизмов по осуществлению и последующей деятельности на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях;

26. *принимает к сведению* работу в рамках Межучрежденческой консультативной группы для наименее развитых стран, осуществляемую под руководством Канцелярии Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам, и предлагает Генеральному секретарю принять надлежащие меры для того, чтобы сделать ее частью механизма Комитета высокого уровня по программам Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций в целях обеспечения необходимой координации деятельности по осуществлению программ действий и контроля за их осуществлением на общесистемной основе, и предлагает также Генеральному секретарю в его качестве Председателя Координационного совета руководителей включить в повестку дня Совета вопрос об осуществлении Стамбульской программы действий в качестве постоянного пункта;

27. *признает*, что за прошедшие годы масштабы и сложность обязанностей Канцелярии Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам значительно увеличились и что в дополнение к ее первоначальному мандату расширился круг ее обязанностей по оказанию основной и технической поддержки наименее развитым странам;

28. *обращает* особое внимание на необходимость выделения Канцелярии Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам достаточных ресурсов для выполнения ею своего мандата по своевременному и эффективному осуществлению Стамбульской программы действий и просит Генерального секретаря рассмотреть вопрос о выделении Канцелярии достаточных ресурсов в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов, с тем чтобы она могла эффективно заниматься деятельностью по осуществлению Стамбульской программы действий, контролировать ход ее осуществления и принимать последующие меры в связи с ней;

29. *настоятельно* рекомендует правительствам, межправительственным и неправительственным организациям, основным группам и другим донорам своевременно вносить взносы в Целевой фонд для поддержки деятельности Канцелярии Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам в целях содействия осуществлению Стамбульской программы действий, принятию последующих мер в связи с ней и контролю за ходом ее осуществления, а также для содействия обеспечению участия представителей наименее развитых стран в ежегодном совещании по обзору осуществления Программы действий, проводимом Экономическим и Социальным Советом, и в работе других соответствующих форумов и в этой связи выражает признательность тем странам, которые внесли добровольные взносы в Целевой фонд;

30. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят восьмой сессии доклад о ходе осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов.

---